

訓令

國民政府訓令第五七九號

十八年七月十日

令財政部
江西省政府

爲令飭事。據本府代理參軍長賀耀組呈稱。爲呈請事。案准中央第一編遣區辦事處咨開。頃奉總座交下第七師師長王均十二師師長金漢鼎電一件。以此次江西分校學員生畢業。蒙派施劉兩員監發證書。已於寒日到達。惟因連日天雨。諸種兵聯合演習。未能照預定。延至後日方能告竣。典禮爲號日舉行。計畢業學員生共三百九十五員名。該學員均由原第三及二十一軍選送。實職候差兼而有之。學生多爲軍士暨保送之普通生。此後用途。(一)准二百名分撥職兩師。視其原來階級。自少尉以上者。概以候差名義。月給半薪。其餘軍士暨普通生作爲見習。月給津貼二十元。此二百名中。計有少校一員。上尉二十六員。中尉五十一員。小尉九十四員。五成薪給算。需洋四千六百一十一元五角。准尉軍士普通生二十八名。每名二十元。需洋五百六十元。兩共每月需洋五千一百七十一元五角。此款擬加入職兩師預算內。如蒙照准。請飭財部轉飭江西財政特派員按月照撥。(二)贛省匪患。正待肅清。其所以蔓延至此者。實由地方無自衛能力。稍有數匪。紛電請兵。軍隊疲於奔命。原擬此次剿滅朱毛後。職兩師即當集結訓練。以固國防之用。竟非各縣具有自衛力不可。擬整頓自衛隊。爲目前之需務。並查市政府整頓警政。編練公安隊。需材甚衆。曾請選派該校畢業員生應用。擬將餘剩畢業員生一百九十五名。撥充編練靖衛公安兩隊各營部之用。荷蒙照准。即請國府令飭江西省政府照辦等因前來。奉批。剩餘學生一百九十五員。准予撥派該省靖衛公安兩隊營部任用。關於令飭江西省政府照辦一節。

准轉咨核辦等因。奉此。相應咨請查照。并希逕復等因。理合備文轉呈。仰祈鑒核施行等情。據此。應准照辦。除指令並分行外。合行令仰該部轉飭查照辦理。此令。

國民政府訓令第五八〇號

十八年七月十一日

令蒙藏委員會

爲令飭事。案據本府文官處簽呈稱。准中央執行委員會秘書處函開。頃准中央宣傳部函開。案查本部編輯蒙藏新靈東三省叢書。前經呈請常務委員會將前理藩院及蒙藏院所存一切檔案卷宗。劃歸本部整理。以資參考。俟叢書編竣。再行歸還所屬機關。蒙中央第十八次常務會議決議。照辦在案。茲查上項卷宗檔案。已由蒙藏委員會檢運少數來京。其大多數仍存北平。由該會駐平辦事處保管。擬請貴處用中央執行委員會名義。迅函國民政府轉令蒙藏委員會將已經運送來京之舊蒙藏院理藩院檔案卷宗。全數點交本部。並飭該會駐北平辦事處將存留北平之止項大多數檔案卷宗。一併全數點交本部駐平職員胡天冊蕭若虛二同志接收連京。以資參考。至緝公誼等由過處。經轉陳。奉常務委員批准照辦等因。查該案前據該部呈請。經中央第十八次常務會議決議照辦。並經函請國民政府轉飭該管機關遵照各在案。茲准前由。並奉前因。相應函請查照轉陳查案辦理爲荷等由。理合簽呈鑒核等情。查舊理藩院及蒙藏院檔案。前奉中央執行委員會決議。函請轉飭劃歸中央宣傳部整理等因到府。當經飭交該會照辦在案。茲據前情。除函復外。合行令仰遵照辦理。並轉飭遵照。此令。

國民政府訓令第五八一號

十八年七月十一日

令審計院
財政部

為令遵事。案據本府古文官長應芳呈稱。為呈送事。竊本府二月份經費收支各款。業經造具書冊表據。呈送存轉核銷在案。茲查三月份向財政部領到本府經費壹拾肆萬元。又由印鑄局繳來二月份公報費五百四十九元四角三分。又加上月結存叁萬伍千壹百壹拾柒元零貳分。計共收入壹拾柒萬伍千陸百陸拾陸元肆角伍分。本月支出文官處經費伍萬柒千叁百零陸元貳角肆分。又支參軍處經費柒萬元。計共支出壹拾貳萬柒千叁百零陸元貳角肆分。收支對照。本月仍結存肆萬八千叁百陸拾元貳角壹分。理合造具支出計算書。收支對照表。計算分冊各三份。連同單據黏存簿二本。一併備文呈送。仰祈鈞鑒。分別存轉核銷。實為公便等情。附呈計算書對照表計算分冊各三份。單據黏存簿二本。據此。除指令並將計算書冊各抽一份備查。暨另檢一份。連同單據簿。分行財政部審計院外。合行檢同前項書表冊各一份。連同單據粘存簿二本。令仰該院查照辦理。此令。

附檢發計算書對照表計算分冊各一份
單據簿二本

國民政府訓令第五八三號 十八年七月十一日

令行政院

為令遵事。案據參謀本部呈稱。為呈請事。前准軍政部公函。以日本駐京武官佐佐木函送稻葉四郎等七人請願書各一份。為請償給前陸軍大學欠薪一案。相應檢同原件。送請核辦等由到部。職部以無案可稽。當經令飭陸軍大學校代校長黃慕松按照原件。詳細查明具復去後。茲據該代校長呈稱。日本教官稻葉四郎等。請發欠薪一案。查接管卷中。並無此案。特函請現任遼寧高等軍事研究班李前教育長養吾查明見覆。旋准覆稱。查此案曾於民國十七年三月。經前陸軍大學校監督張學良校長韓麟春查明呈報軍事總長在案。相應抄錄原呈單件。煩請酌辦等由。職

校核其欠數·實與此次佐佐木函送各請願書所開相同·理合轉抄原呈單件·呈請鑒核等情·計抄呈單各一件·據此·查日本教官稻葉四郎等欠薪·既據核數相同·總數計二萬六千四百五十元·該校月定經常費六萬元·每月實領到不過三分之二·職部經費亦異常支絀·委實均無力償此巨款·該日本教官等·提起請願·似未便長此擱置·致礙國際信用·伏查張前監督學良原呈內·有此項積欠薪津·由鹽稅項下按月撥付歸還等語·茲據前情·理合檢抄請願書七份·暨原呈單件·并繕具該教官等欠薪及旅費等清單一份·備文費請鈞府·俯予鑒核·可否按照原案批令財政部仍在鹽餘項下將上項欠薪如數設法撥給·交由職部領發·以符原案而資結束·伏乞指令祇遵等情·抄附日本教官稻葉四郎等請願書七份·張前監督學良原呈併清單各一件·日本教官欠薪年月日及回國來華旅費等總分數清單一件·據此·除指令呈及附件均悉仰候照抄附件令發行政院核飭辦理具復再行飭遵此令印發外·合亟抄發原附各抄件·令仰該院遵照核飭辦理具復·此令·

計抄發原附日本教官稻葉四郎等請願書七份張前監督學良原呈并清單各一件日本教官欠薪年月日及回國來華旅費等總分數清單一件

指令

國民政府指令第一三四四號

十八年七月十日

令財政委員會

呈為審查國庫情形暨權宜核定中央各機關十七年度各個預算附具意見請通令各機關十七年度支出雖經批准仍應儘已領款項撙節支配有主管收入者應在年度告終時掃數報解其實在領用不足懸款待發者方得補支其數過鉅者亦應商准財部分月勻撥乞鑒核施行由

呈悉·查所稱各節·係為維持度支起見·應予照准·候令行各機關一體遵照·此令·

國民政府指令第一三四五號

十八年七月十日

令本府參軍處

呈准中央第一編遣區辦事處咨交第十七師師長王均等電陳江西分校學員生畢業擬定用途奉批咨請查照轉祈鑒核施行由

呈悉·准予分令財政部及江西省政府照辦·仰即轉行知照·此令·

國民政府指令第一三四六號

十八年七月十一日

令行政院

呈據軍政部呈為葉瑞炎剿匪陣亡擬照中士平時禦亂被戕例給卹轉請鑒核由

呈悉·准如所擬辦理·仰即轉飭知照·此令·

國民政府指令第一三四七號

十八年七月十一日

令行政院

呈據山東省政府呈爲各委員現正整理軍民各政因公羈身一時似難赴京接受任命擬分期赴京等情請鑒核令遵由

呈悉·准如所擬辦理·仰即轉行知照·此令·

國民政府指令第一三四八號 十八年七月十一日

令行政院

呈據內政部呈准綏遠省政府請卹豐鎮縣科長章邦傑一案核與官吏卹金條例第十四條相符轉呈核示由

呈及附件均悉·應予照准·仰即轉飭遵照·附件存·此令·

國民政府指令第一三四九號 十八年七月十一日

令行政院

呈據軍政部呈黃埔學校入伍生總隊見習官崔瑛於十四年廣州劉揚之役陣亡擬照准尉陣亡例給卹轉請核准令遵由

呈悉·准如所擬辦理·仰即轉飭遵照·此令·

國民政府指令第一三五〇號 十八年七月十一日

令行政院

呈據軍政部呈前第十四軍長賴世璜擬照上將平時因公殞命例給卹轉請核准令遵由

呈悉·應予照准·仰即轉飭知照·此令·

令行政院

呈爲內政部議復王兆離因公殘廢擬照黨員撫卹條例辦理據情轉呈核示由

呈悉·應予照准·仰即轉飭知照·此令·

國民政府指令第一三五二號 十八年七月十一日

令參謀本部

呈為關於陸軍大學積欠日本教官稻葉四郎等薪金一案經飭查復抄呈各件請鑒核令財政部按照原案在鹽餘項下如數設法撥給交由該部領發由

呈及附件均悉。仰候照抄附件令發行政院核飭辦理具復。再行飭遵。此令。

國民政府指令第一三五三號 十八年七月十一日

令行政院

呈請頒發漢口特別市市政府暨各局印章秘書處小章由

呈悉。應予照准。仰候飭局鑄發可也。此令。清單存。

國民政府指令第一三五四號 十八年七月十一日

令司法院

呈請鑄發福建高等法院所屬第一分院暨莆田各地方法院印章由

呈悉。應予照准。仰候飭局鑄發可也。此令。清單存。

國民政府指令第一三五五號 十八年七月十一日

令行政院

呈據軍政部呈稱軍醫司科員陳學淵李任久已辭職任狀無從給領繳請核銷乞鑒核由

呈悉。照准。此令。任狀存銷。

國民政府指令第一三五六號 十八年七月十一日

令本府文官處

呈送三月份支出計算書表冊據請分別存轉核銷由

呈件均悉。應准分別存轉。仰即知照。此令。

更正

公報號數	第	頁	第	行	第	字	正	誤
二〇六	十六	十六	四	三	釜	釜	金	金
二〇六	十六	十六	五	十八	釜	釜	金	金
一一二	二	三	三	十一	稱	稱	請	請
一一二	二	十六	十六	七	此	此	每	每
一一二	三	九	九	三五	件	件	任	任

特載

●新訂中外條約國民政府訓令第四三九號附件（續）

中葡友好通商條約

大中華民國因咸欲鞏固兩國間四百餘年來幸有之睦誼并增進及固結彼此商業關係起見爲此
大葡萄牙共和國決定先訂一友好通商條約特派全權代表如左

大中華民國國民政府主席特派

大中華民國國民政府外交部長王正廷

大葡萄牙共和國大總統特派

大葡萄牙共和國特派駐華全權公使畢安祺

兩全權代表各將所奉全權證書互相校閱均屬妥善議定條款如左

第一條 兩締約國約定關於關稅及其關係事項完全以各本國內法規規定之

兩締約國又約定對於關稅及其關係事項此締約國在彼締約國領土內應享受之待遇不得次於任何他國所享之待遇

此締約國在本國領土內不得有何藉口對於彼締約國人民及貨物之進口或出口徵收較高或異於本國人民或任何他國人民所完納之關稅內地稅或任何稅款

第二條 此締約國人民在彼締約國領土內應受彼締約國法律及法院之管轄但爲行使及防衛其權利應有向法院陳訴之自由及便利

第三條 兩締約國決定於最短期內根據完全平等互尊重主權及兩國商業上無歧視之各原則議定
一 通商航海條約

第四條 本條約用中葡英三國文字各繕二份如遇解釋不同之處應以英文爲準

第五條 本條約應於最短期內批准自兩國政府互相通知批准之日起本約發生效力
爲此兩全權代表將本約兩份簽字蓋印以昭信守

大中華民國十七年十二月十九日 在南京簽訂
西歷一九二八年十二月十九日

王正廷
畢安祺

ARTICLE II.

The nationals of each of the two High Contracting Parties shall be subject in the territories of the other Party to the laws and jurisdiction of the law courts of that Party, to which they shall have free and easy access for the enforcement and defence of their rights.

ARTICLE III.

The two High Contracting Parties have decided to enter as soon as possible into negotiations for the purpose of concluding a Treaty of Commerce and Navigation based on the principles of absolute equality and nondiscrimination in their commercial relations and mutual respect for sovereignty.

ARTICLE IV.

The present Treaty has been drawn up in two copies in Chinese, Portuguese, and English. In case of any difference of interpretation, the English text shall be held to prevail.

ARTICLE V.

The present Treaty shall be ratified as soon as possible and shall come into force on the day on which the two Governments shall have notified each other that the ratification has been effected.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Treaty and have affixed thereunto their seals.

Done at Nanking this nineteenth day of the twelfth month of the seventeenth year of the Republic of China, corresponding to the nineteenth day of December, nineteen hundred and twenty-eight.



(Signed) CHENGTING T. WANG.



(Signed) JOAO ANTONIO DE BIANCHI.

PRELIMINARY TREATY OF AMITY AND COMMERCE
BETWEEN THE REPUBLIC OF CHINA AND THE
REPUBLIC OF PORTUGAL

國
民
政
府
公
報

The Republic of China and the Republic of Portugal, being equally animated by the desire to strengthen the ties of friendship which have happily subsisted between the two countries for more than four hundred years and to promote and consolidate their commercial relations, have resolved to conclude a Preliminary Treaty of Amity and commerce and have, for this purpose, named as their Plenipotentiaries, that is to say:

His Excellency the President of the National Government of the Republic of China:

特
載

Dr. Chengting T. Wang, Minister for Foreign Affairs of the National Government of the Republic of China;

His Excellency the President of the Republic of Portugal:

Mr. Joao Antonio de Bianchi, Grand Cross of the Order of Christ, Officer of the Order of S. Tiago de Espada and Grand Cross of Chia Ho, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Republic of Portugal to China;

who, having met and communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon the following Articles:

ARTICLE I.

The two High Contracting Parties agree that the customs tariff and all matters related thereto shall be regulated exclusively by their respective national legislations.

It is further agreed that each of the High Contracting parties shall enjoy in the territories of the other, with respect to customs and all related matters, treatment in no way less favourable than the treatment accorded to any other country.

The nationals of each of the two High Contracting Parties shall not be compelled, under any pretext whatever, to pay within the territories of the other Party any duties, internal charges or taxes upon the importation or exportation of merchandise, higher or other than those paid by the nationals of the country or by the nationals of any other country.

第
二
四
號

廣告

交通銀行股東公鑒本行十七年份股息現定於七月三日開始照付請即查照向例攜帶股票向就近本分支行憑取可也除分函外特此通告

交通銀行董事會啓

本報代售處

- ▲上海
 - 文明書局
 - 民智書局
- ▲南京
 - 商務印書館
 - 中華書局
 - 世界書局
 - 中山書局
 - 中央書局
 - 中國書局
 - 南洋書局
 - 天一書局

國民政府公報價目表

限期	價目	郵費
零售	每册三分	國內郵費在內國外及郵特區加費二分
定半年	三元六角	國內郵費在內國外及郵特區加費二元五角
定一年	七元二角	國內郵費在內國外及郵特區加費五元正

本公報凡星期日或紀念日及一切例假皆照例停刊

頁數	價目
一頁	每號八元
半頁	每號四元
四分之一	每號二元

刊五號每號按照八折計算刊十號每號按照七折計算長期另議